

Recomendaciones para el uso del lenguaje en discapacidad



**Conociendo la
terminología apropiada
para referirse a las
personas con discapacidad**

A continuación el Servicio Nacional de la Discapacidad, SENADIS, brinda información sobre el uso correcto del lenguaje en discapacidad.

El objetivo es dejar atrás los estereotipos, eliminar las barreras y contribuir positivamente a utilizar en forma correcta los términos y conceptos en discapacidad, sobre todo cuando nos referimos a las personas.

Queremos reconocer la enorme importancia en el ámbito simbólico de relevar el concepto de persona que realizó la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, no obstante lo anterior, también debemos situar la discapacidad donde efectivamente se encuentra, en la interacción con el entorno y no en las personas.

Esta iniciativa se enmarca en la promoción del enfoque de Derechos Humanos y Discapacidad que realiza SENADIS para informar a la sociedad civil y contribuir a la inclusión social de las personas con discapacidad.

Recomendaciones para el uso del lenguaje en discapacidad

USO CORRECTO ✓

Persona con discapacidad.

Que tiene o presenta discapacidad.

Persona con discapacidad física.
Persona con discapacidad de origen físico.

Persona con discapacidad intelectual.
Persona con discapacidad de origen intelectual.

Persona con discapacidad psíquica.
Persona con discapacidad psiquiátrica.
Persona con discapacidad de causa psíquica.

Persona ciega.
Persona con discapacidad visual.
Persona con discapacidad de origen visual.
Persona con baja visión.

Persona usuaria de silla de ruedas.
Persona que se traslada en silla de ruedas.

Persona en situación de dependencia.

Persona sorda.
Persona con discapacidad auditiva.
Persona con discapacidad de origen auditivo.

Lengua de Señas.

USO INCORRECTO ✗

Personas con capacidades diferentes.
Personas diferentes.
Personas con necesidades especiales.
Discapacitado
Anormal
Incapacitado
Deficiente
Enfermito

Sufre discapacidad.
Padece discapacidad.
Es víctima de una discapacidad.
Está afectado por una discapacidad.

Inválido
Minusválido
Lisiado
Cojo
Paralítico

Mongólico
Retardado
Retardado mental.
Retrasado mental.

Insano
Demente
Loco
Trastornado
Esquizofrénico
Maníaco, Depresivo o Bipolar.

No vidente
Cieguito
"El" Ciego
Invidente

Relegado a una silla de ruedas.
Confinado a una silla de ruedas.

Postrado

Sordomudo
"El" Sordo
Sordito

Lenguaje de Señas

Más Información en senadis.gob.cl